

Données personnelles – Conseiller(ère) communal(e)

Persönliche Daten – Gemeinderat/rätin

Commune - Gemeinde \_\_\_\_\_

District - Bezirk \_\_\_\_\_

Nom - Name\* GENETELLI

Prénom - Vorname\* Chantal

Langue - Sprache Français

Sexe - Geschlecht F

Nationalité - Nationalität Suisse

Date de naissance - Geburtsdatum 23.01.1953

Adresse privée - Private Adresse Rue Centrale 46. 1776 Montigny Ville

Profession - Beruf Avocat honoraire

T. prof. - T. Geschäft \_\_\_\_\_

T. privé - T. Privat 026 660 61 17

Mobile 079 173 36 70

E-Mail cag 01@wanadoo.fr

Fonction au sein du conseil communal - Funktion im Gemeinderat\* Syndic

Dicastères - Ressort\* Finances - Administration - Personnel

Date de début de fonction - Datum des Amtsantritts\* 2013  
*(s'il s'agit d'une réélection, veuillez indiquer la date du début de fonction de la 1<sup>ère</sup> législature / bei einer Wiederwahl bitte das Datum des Amtsantritts der ersten Legislatur angeben)*

Date d'assermentation - Datum der Vereidigung\* 16.04.16.  
*(législature actuelle / aktuelle Legislatur)*

Tous les champs doivent impérativement être remplis / Alle Felder müssen zwingend ausgefüllt werden  
\*Seules les données en rouge sont publiées sur internet / \*Nur die Daten in Rot werden auf dem Internet veröffentlicht

Lieu et date - Ort und Datum Montigny le 25.04.16

Signature - Unterschrift Genetelli

<p align="center"><b>Registre des intérêts</b> <b>Verzeichnis der Interessenbindungen</b></p>	<p align="center">Nom de l'entreprise Name des Unternehmens</p> <p align="center">Nom de la collectivité Name des Gemeinwesens</p>	<p align="center">Organe – Organ<sup>1</sup></p>	<p align="center">Fonction – Funktion<sup>2</sup></p>
<p><b>I. Activité principale / Hauptbeschäftigung</b></p> <p>A. Activité professionnelle principale Hauptberufliche Tätigkeit</p>	/	/	/
<p><b>II. Activités accessoires / Nebenbeschäftigungen</b></p> <p>B. Fonctions assumées au sein d'organes de direction, de surveillance ou de conseil dans des personnes morales de droit privé ou de droit public</p> <p>Tätigkeiten in Führung- und Aufsichtsgremien sowie Beiräten juristischer Personen des privaten und des öffentlichen Rechts</p>	/	/	/
<p>C. Fonctions assumées au sein de commissions, d'autres organes de la Confédération ou d'un canton</p> <p>Mitwirkung in Kommissionen und anderen Organen des Bundes oder eines Kantons</p>	/	/	/

<p align="center"><b>Registre des intérêts</b> <b>Verzeichnis der Interessenbindungen</b></p>	<p align="center">Nom de l'entreprise Name des Unternehmens</p> <p align="center">Nom de la collectivité Name des Gemeinwesens</p>	<p align="center">Organe – Organ<sup>1</sup></p>	<p align="center">Fonction – Funktion<sup>2</sup></p>
<p>D. Fonctions permanentes de direction ou de conseil assumées pour le compte de groupes d'intérêts</p> <p>Dauernde Leitungs- oder Beratungstätigkeiten für Interessengruppen</p>	/	/	/

**Loi du 9 septembre 2009 sur l'information et l'accès aux documents**

Art. 13 al. 1          Registre des intérêts

<sup>1</sup> Les liens particuliers qui rattachent les membres du Grand Conseil, les membres du Conseil d'Etat, les préfets et les membres des conseils communaux à des intérêts privés ou publics sont enregistrés et mis à la disposition du public de manière appropriée.

**Gesetz vom 9. September 2009 über die Information und den Zugang zu Dokumenten**

Art. 13 Abs. 1          Verzeichnis der Interessenbindungen

<sup>1</sup> Die privaten und öffentlichen Interessenbindungen der Mitglieder des Grossen Rates und des Staatsrats, der Oberamtmänner und der Mitglieder der Gemeinderäte werden eingetragen und der Öffentlichkeit auf geeignete Weise zugänglich gemacht.

Lieu et date – Ort und Datum : Montguy le 25.04.16

Signature – Unterschrift : 